KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2197/80

af 19. august 1980

om levering af mel af blød hvede til Det hashemitiske kongerige Jordan som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1870/80 (2), særlig artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 af 23. oktober 1962 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (5), særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

Rådet for De europæiske Fællesskaber har den 28. maj 1980 givet udtrykfor, at det har til hensigt inden for rammerne af en fællesskabsaktion at yde 14 000 t korn til Det hashemitiske kongerige Jordan i henhold til sit fødevarehjælprogram for 1979/80 ;

gennemførelsen af denne aktion bør ske i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 af 22. juli 1980 om almindelige bestemmelser for gennemførelse af fødevarehjælpeaktioner i form af korn- og ris (6) med henblik på den forudsete fællesskabsaktion må egenskaberne ved de produkter, der skal leveres, præciseres såvel som leveringsbetingelserne, der er gengivet i bilaget til denne forordning ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Det overdrages det nederlandske interventionsorgan at iværksætte procedurerne for tilvejebringelse og levering i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1974/80 og betingelserne som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. august 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 184 af 17. 7. 1980, s. 1.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(5) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(6) EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.

BILAG

1. **Program** : 1979/80.
2. **Modtager** : Det hashemitiske kongerige Jordan.
3. **Bestemmelsessted eller -land** : Det hashemitiske kongerige Jordan.
4. **Produkt der skal tilvejebringes** : mel af blød hvede.
5. **Samlet mængde** : 9 272 t.
6. **Antal partier** : 1.
7. **Interventionsorgan der er ansvarligt for fremgangsmåden** :
   V.I.B. — Voedselvoorzienings In- en verkoopbureau Kouvenderstraat 229, Hoensbroek — Tél. 045-21-47-46 Telex 56396.
8. **Måden hvorpå produktet tilvejebringes** : Fællesskabets marked.
9. **Varespecifikation** :
   — fugtighed : højst 14 %,
   — surhed : højst 4 ml NaOH/n pr. 100 g (i forhold til tørstoffet).
   — askeindhold : højst 0,52 % i forhold til tørstoffet.
10. **Emballering** :
    — i sække (1),
    — sækkenes kvalitet : nye bomuldssække,
    — sækkenes nettovægt : 50 kg,
    — påskrift på sække : påskrift ved afmærkning med bogstaver af mindst 5 cm højde.
    »Wheat flour / Gift of the European Economic Community to Jordan / For free distribution«.
11. **Afskibningshavn** : en af Fællesskabets havne.
12. **Leveringstrin** : FOB.
13. **Fremgangsmåde til bestemmelse af leveringsomkostninger** : licitation.
14. **Datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud** : 1. september 1980, kl. 12.
15. **Indskibningsperiode** : 1. til 15. oktober 1980.
16. **Sikkerhed** : 12 ECU/t.

---

(1) Med henblik på eventuel omladning i andre sække skal tilslagsmodtageren levere 2 % tomme ekstra sække af samme kvalitet som de sække, hvori varen er emballeret, med et stort R påført efter påskriften.